

Zeitschrift: Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse
Herausgeber: Aînés
Band: 12 (1982)
Heft: 11

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



La Boutique au 1^{er} étage

(avec ascenseur)

Rue de la Tour 5
(parallèle rue de l'Ale)
Tél. (021) 23 24 81

qui vous offre un vaste choix de fourrures, pelisses,
agneaux retournés très légers et confortables pour dames et messieurs

qui s'occupe de tous vos problèmes de réparations, pose
de cols et manchettes, transformations, nettoyages

Devis sans engagement.

Crédit Foncier Vaudois

Gérant de la
Caisse d'épargne cantonale
Garantie à 100 % par l'Etat de Vaud

**A vous tous de 60 ans
révolus et plus
nous offrons
un taux d'épargne
spécial**

Profitez de faire verser
votre rente AVS
sur votre livret
d'épargne

Sadeton-G

aide en cas d'esprit oublieux

SADETON-G
accroît la capacité
de rendement
physique et intellec-
tuelle, la résistance
générale. Vous
vous sentez plus
frais, plus fort avec
le SADETON-G,
excellente pré-
paration consti-
tuante contenant
32 substances
vitales telles que
vitamines,
sels minéraux,
oligo-éléments,
ginseng.

manque de concentration
troubles de mémoire
épuisement
perte d'énergie
fatigue générale,
troubles du vieillissement
manque de vitamines et de
minéraux

**action rapide – durable
sûre**

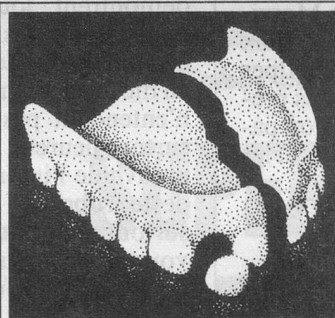
en capsules – digestible – sans effets secondaires
également pour diabétiques
et convalescents



SADEC

à votre service depuis 1932

En vente dans les pharmacies et drogueries, sinon s'adresser à
SADEC SA, Dépt. Droguerie, 6362 Stansstad, tél. 041 - 61 24 24



BONYPLUS®

Dans les pharmacies et les drogueries.

Réparez-le vous-même –
impeccable
du point de vue technique
et durable!
Indispensable
pour les voyages
et pendant les vacances.
Pour votre sécurité!

ENRHOUME?



Si votre refroidissement s'installe ...

Carmol, médicament à prendre en gouttes, à base de
10 plantes médicinales sélectionnées, procure un soulagement
bienfaisant en cas de refroidissement. L'action naturelle
de ce remède traditionnel, pris dans une infusion chaude,
a été amplement éprouvée.

Carmol®

prévient et soulage

En vente dans
les pharmacies
et drogueries.



Wagons-lits Tourisme
Premier Réseau Mondial du Voyage

ET

FROSSARD

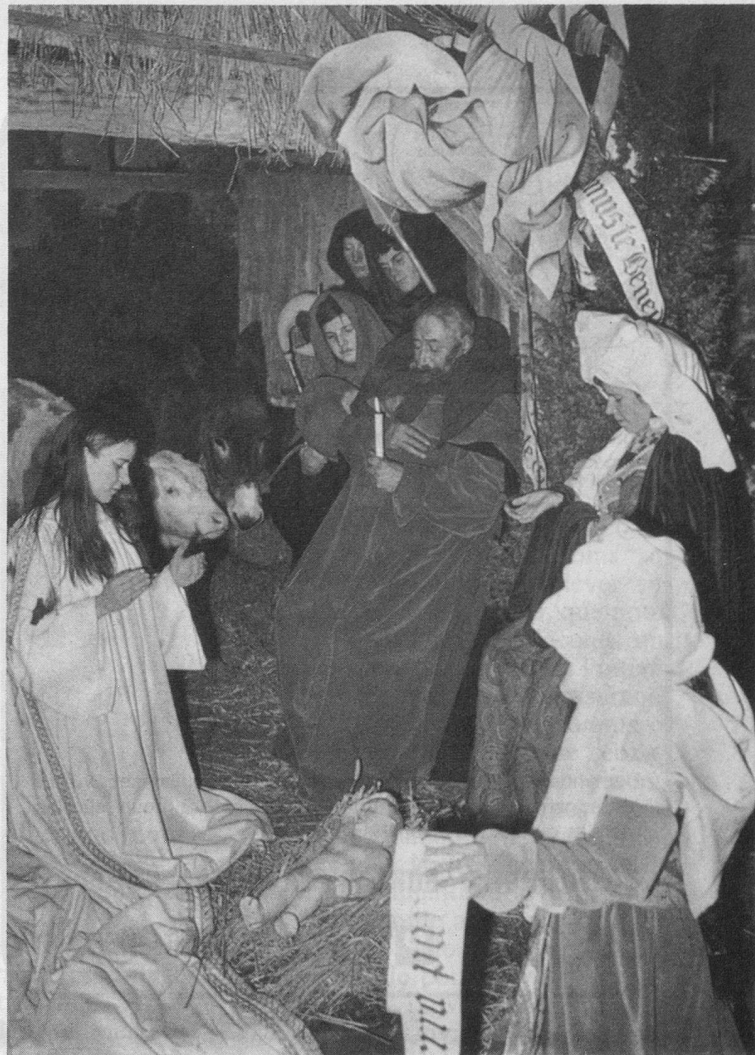


TOURS

proposent en collaboration avec

aînés

Photo L. Rouet, Les Dépêches



Noël médiéval à Châteauneuf-en-Auxois

23-26 décembre 1982

Vivez la Bourgogne au rythme d'un Noël médiéval: toute la population d'un village (Châteauneuf-en-Auxois) a préparé pour ses hôtes une crèche vivante, une veillée à l'église, une magnifique messe chantée de minuit. Puis à travers le village décoré, les «Amis», les visiteurs de Châteauneuf se rendront dans la grande salle du château pour un magnifique réveillon animé par des chants, des danses. Et bien sûr, la gastronomie ne sera pas oubliée...

1^{er} jour (jeudi 23 déc.)

Suisse romande-Dijon

Via Besançon. Repas. Le soir, installation pour 3 nuits à l'Hôtel Frantel (4 étoiles. Toutes les chambres avec bain, TV, etc.).

2^e jour (vendredi 24 déc.)

Dijon

Après le petit déjeuner, visite de la ville avec guide. Repas de midi en Bourgogne. Le soir, le magnifique Noël de Châteauneuf-en-Auxois. Repas de réveillon. Retour à Dijon. Retour à l'hôtel.

3^e jour (samedi 25 déc.)

Dijon. Excursion

Petit déjeuner. Une petite excursion nous emmènera vers les chefs-d'œuvre de l'art roman et bourguignon (Vézelay et Avallon). Retour à Dijon. Retour à l'hôtel.

4^e jour (dimanche 26 déc.)

Dijon-Suisse romande

Petit déjeuner. Par la route de la Côte-d'Or, Beaune: dégustation, repas de midi. Retour dans l'après-midi vers Lausanne.

Prix

par personne

Fr. 595.—

Supplément

chambre individuelle

Fr. 65.—

Absolument tout est compris

Le voyage en car de grand luxe; tous les repas; le réveillon (animation, repas, etc.); le cadeau de Noël; les visites, les excursions, taxes et péages.

Il ne vous reste plus qu'à demander le programme détaillé et le menu de réveillon chez

Wagons-Lits Tourisme

Place de la Gare

1003 Lausanne, (021) 20 72 08

ou à retourner à la même adresse le coupon ci-dessous.

Nom

Prénom

Rue

NP/localité

vous prie

☐ d'inscrire _____ personne(s) pour le programme mentionné;

☐ de faire parvenir rapidement le programme détaillé et le menu de réveillon médiéval du 23 au 26 décembre 1982.



LE SPÉCIALISTE DU LIT ET DE LA LITERIE

présente dans son magasin l'extraordinaire sommier SUPERBA TRÉFLEX AUTOMATICA qui permet à tous, bien portants ou malades, de trouver avec une simple pression du doigt la position idéale pour manger, lire ou se relaxer.



Demandez notre documentation gratuite ou venez visiter notre grande exposition. Vous y trouverez à coup sûr les matelas ou le lit qu'il vous faut.

NOTRE POINT FORT C'EST VOTRE CONFORT

IDEALIT P

Av. Dapples 17, 1006 Lausanne
Ø (021) 26 73 79

BADAN

**AGENCE
DE VOYAGES**

AVION - AUTOCAR - TRAIN - BATEAU

Morges, Grand-Rue 34, tél. (021) 71 21 30 - 71 59 03

Lausanne, Marterey 9, tél. (021) 22 83 93

Cossonay, Funiculaire 1, tél. (021) 87 21 25

9-12 décembre (4 jours)

Paris « Ville Lumière » dès **Fr. 315.—**

27 décembre-2 janvier (7 jours)

Cannes-La Côte d'Azur **Fr. 765.—**

25 décembre

Course surprise avec repas **Fr. 60.—**

31 décembre

Réveillon au château **Fr. 95.—**

ou

Réveillon dans le Vully **Fr. 90.—**

1^{er} janvier

Course surprise avec repas **Fr. 65.—**

2 janvier

Un demi-jour dans le Valais **Fr. 18.—**

Voici quelques suggestions tirées de notre programme **hiver 82-83**. D'autres propositions alléchantes vous y attendent!

Demandez-le à **Voyages Badan**, Grand-Rue 34, 1110 Morges, téléphone (021) 71 21 30.

Grand choix de **MONTURES DE LUNETTES** et de **LOUPES**

Jean-Claude Bühler, opticien

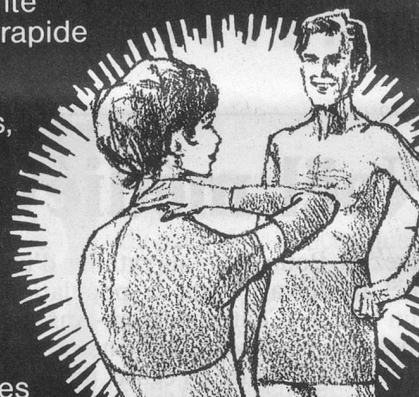
Avenue Juste-Olivier 9, 1006 Lausanne, Ø (021) 23 51 43



emosan

réchauffe – la chaleur guérit

Pour votre santé
soulagement rapide
en cas
de douleurs
dans les reins,
le dos
ou les
articulations



Dans les
drogueries
et pharmacies
qui affichent
l'emblème



Offre spéciale aux lectrices d'« Aînés » 15% de réduction sur tous traitements

Traitements beauté spécifiques pour lutter contre les signes de vieillissement, du docteur G. M. Collin.

**CORPS
CHEVEUX
VISAGE
MAINS**

Massages, drainage lymphatique.

Contre la chute, favorise la repousse.

Le lifting progressif, « 3 masques ».

Contre les taches; manucure.

Pour tous renseignements ou
prendre rendez-vous à l'Institut

Siréna-Cleo

Croix-Rouges 2 1007 Lausanne Téléphone (021) 22 00 71